

## Good-bye, 382 Shin Dang Dong

Our class will soon read “Good-bye, 382 Shin Dang Dong.” This story is about a Korean girl named Jangmi. When Jangmi is eight years old, she and her family move to America. Jangmi is very sad about leaving her home at 382 Shin Dang Dong. The story describes the feelings she experiences when she leaves her country and starts a new life in America.

After your child has finished reading “Good-bye, 382 Shin Dang Dong,” you may want to complete the following activity together. Examine the chart shown below. Have your child explain how the weather in Korea differs from the weather in Massachusetts, where Jangmi’s family moves. Then move down to the next item. Have your child explain the differences between the two countries as described in the story. If necessary, have your child check the story for details.

Aspect of life	Korea	United States
Weather		
Friends		
Fruit		
Floors		
Heating		
Doors		

### Selection Vocabulary

Your child will be studying the following vocabulary words in the upcoming week. Please review the meanings of these words with your child: **assure**—to make certain or sure; **enthusiastic**—very excited about something; **foreign**—of or from another country; **glum**—very unhappy or disappointed; **insisted**—past tense of insist: to demand or say in a strong, firm manner; **pastel**—a pale, soft shade of a color; **peculiar**—not usual, strange; **translation**—a changing of a speech or piece of writing into another language.

### Spelling

Your child will be studying the following spelling words in the upcoming week. Please review the spellings of these words with your child: she’d, we’ll, haven’t, wasn’t, aren’t, would’ve, doesn’t, that’s, page, cube, moment, strike, basic, human, cellar.

## Good-bye, 382 Shin Dang Dong

Nuestra clase pronto va a leer “Good-bye, 382 Shin Dang Dong”. Esta selección es sobre una niña coreana llamada Jangmi. Cuando Jangmi tiene ocho años, ella y su familia se trasladan a Estados Unidos. Jangmi se encuentra muy triste porque deja su casa situada en el 382 de Shin Dang Dong. La selección describe los sentimientos y las experiencias de cuando deja su país y empieza una nueva vida en América.

Después de que su hijo(a) haya terminado de leer “Good-bye, 382 Shin Dang Dong”, tal vez quieran completar juntos la siguiente actividad. Examinen la siguiente tabla. Pida a su hijo(a) que explique cómo es el tiempo en Corea y en qué se diferencia del de Massachusetts, donde se traslada la familia de Jangmi. Luego, pasen al siguiente elemento. Pida a su hijo(a) que explique las diferencias entre los dos países que se describen en la selección. Si es necesario, sugiera a su hijo(a) que compruebe los detalles en la selección.

Aspectos de la vida	Corea	Estados Unidos
Tiempo		
Amigos		
Frutos		
Pisos		
Calefacción		
Puertas		

### Vocabulario de la selección

La próxima semana su hijo(a) estudiará las siguientes palabras de vocabulario. Por favor, revise junto a su hijo(a) los significados de estas palabras: **assure** (asegurar—aseverar, atestiguar una cosa); **enthusiastic** (entusiasta—muy animado sobre una cosa); **foreign** (extranjero(a)—procedente de otro país); **glum** (abatido—muy infeliz o desanimado); **insisted** (insistió—pasado de insistir: demandar con insistencia y firmeza); **pastel** (pastel—un tipo color apagado); **peculiar** (peculiar—no habitual, extraño); **translation** (traducción—cambiar un discurso o un texto escrito de una lengua a otra).

### Ortografía

La próxima semana su hijo(a) estudiará las siguientes palabras de ortografía. Por favor, revise junto a su hijo(a) la escritura de estas palabras: *she'd, we'll, haven't, wasn't, aren't, would've, doesn't, that's, page, cube, moment, strike, basic, human, cellar.*

Copyright © SRA/McGraw-Hill. Permission is granted to reproduce this page for classroom use.